

ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ, Глава 28

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Павел на острове Мальта	Служение Павла на Мальте	Павел на Мальте	На Мальте	Ожидание на Мальте
28:1-10	28:1-10	28:1-6 28:7-10	28:1-6 28:7-10	28:1-6 28:7-10
Павел прибывает в Рим	Прибытие в Рим	Переход до Рима	От Мальты до Рима	От Мальты до Рима
28:11-15	28:11-16	28:11-15	28:11-15 В Риме	28:11-14 28:15-16
28:16		28:16	28:16	
Павел проповедует в Риме	Служение Павла в Риме	Павел и иудеи Рима		Павел устанавливает контакт с иудеями Рима
28:17-22	28:17-31	28:17-22	28:17-20 28:21-22	28:17-20 28:21-22
				Заявление Павла иудеям Рима
28:23-29		28:23-29	28:23-27 28:28	28:23-27 28:28
		Заключение	28:29	Эпилог
28:30-31		28:30-31	28:30-31	28:30-31

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 28:1-6

¹When they had been brought safely through, then we found out that the island was called Malta. ²The natives showed us extraordinary kindness; for because of the rain that had set in and because of the cold, they kindled a fire and received us all. ³But when Paul had gathered a bundle of sticks and laid them on the fire, a viper came out because of the heat and fastened

itself on his hand. ⁴When the natives saw the creature hanging from his hand, they *began* saying to one another, "Undoubtedly this man is a murderer, and though he has been saved from the sea, justice has not allowed him to live". ⁵However he shook the creature off into the fire and suffered no harm. ⁶But they were expecting that he was about to swell up or suddenly fall down dead. But after they had waited a long time and had seen nothing unusual happen to him, they changed their minds and *began* to say that he was a god.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:1-6

¹Как только они оказались надежно спасенными, мы затем выяснили, что остров называется Мальта. ²Туземцы проявили к нам исключительную доброжелательность; ибо по причине дождя, который не прекращался, и холода они разложили костер и приняли всех нас. ³Когда же Павел набрал охапку хвороста и клал ее на костер, то гадюка вышла от жара и повисла на его руке. ⁴Когда туземцы увидели тварь, свисающую с его руки, они *начали* говорить друг другу: «Несомненно, этот человек – убийца, хотя он и был спасен от моря, справедливость не позволила ему жить». ⁵Однако он стряхнул тварь в огонь и не потерпел никакого вреда. ⁶Они же ожидали, что он вот-вот распухнет или внезапно упадет мертвым. Но так как они ждали долго и видели, что ничего необычного с ним не случилось, то они изменили свое мнение и *стали* говорить, что он бог.

28:1 «они оказались надежно спасенными» Термин *sōzō* (ср. 27:31) здесь употреблен с префиксом *dia*. Обычно с его помощью описывали ситуацию, когда некто достигает состояния полной безопасности (ср. 23:24; 27:44; 28:1,4). Лука использует его в тексте Лк.7:3 даже в отношении физического исцеления.

Форма же ПРИЧАСТИЯ АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОНА указывает на то, что Лука данное спасение объясняет как совершенное Самим Богом (СТРАДАТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ), Который верен Своему слову (ср. 27:21-26).

□ **«Мальта»** Финикийские мореплаватели называли этот остров также «Мелита», словом, означавшим у хананеев на их языке «убежище; спасение». Первоначально он был финикийской колонией. Расположен остров между Сицилией и Северной Африкой. Размеры его невелики, всего лишь восемнадцать миль в длину и восемь в ширину, но стратегически удобное положение обеспечивало ему чрезвычайно важную роль для торгового мореплавания. У острова было несколько хороших гаваней.

28:2 «Туземцы» Буквально здесь употреблено слово «варвары». В нем тогда не было никакого уничижительного смысла. Просто им называли любого человека, который не говорил на греческом или латинском языке.

□
NASB «исключительную доброжелательность»
NKJV, NRSV,
 NJB «необыкновенную доброжелательность»
TEV «были очень дружелюбны»

В этой фразе с очень сильной эмоциональной окраской присутствует слово *philanthrōpos*, которое буквально означает «человеколюбие», как в ст. 27:3. Особая забота и попечение со стороны местных жителей были вызваны тем, что они видели, как Павел расправился с ядовитой змеей на берегу, что ими было воспринято как чудо. Это и другие случаи чудотворения (ср. стихи 7-10) открыли двери для благовестия! В голове Павла на первом месте всегда были мысли о том, как в любой ситуации провозгласить Евангелие (ср. 1Кор.9:19-23).

28:3 «Павел набрал охапку хвороста» В этом проявлялся смиреннейший характер Павла. Он трудился вместе со всеми. После знаменательной встречи на дороге в Дамаск у него исчезли всякие признаки собственного превозношения!

□ «гадюка...повисла на его руке» Основное значение этого термина – «прикреплять(ся), прилеплять». Но у него могли быть и другие значения: «кусать» или «намотаться».

28:4 «тварь» Употребленное здесь слово стало основой для медицинского термина, обозначающего ядовитых змей (ср. 10:12).

□ «справедливость не позволила ему жить» «Справедливость» или «Судьба» – это было имя одного из богов островитян. К случившемуся они отнеслись с иронией, подобно тому, как это описано в тексте Ам.5:19. Смысл стиха 6 показывает, что местные жители были закоренелыми суеверными политеистами.

28:6 У этих островитян был немалый личный опыт в отношении обитающих на острове змей. Радикальное изменение их отношения к Павлу очень похоже на реакцию язычников на совершенное чудо, описанную в тексте Деян.14:11-13.

□ «распухнет» Это лишь один из множества медицинских терминов, которые использовал Лука (ср. ст. 8). Во всем Новом Завете он встречается только здесь.

NASB (UPDATED) TEXT: 28:7-10

⁷Now in the neighborhood of that place were lands belonging to the leading man of the island, named Publius, who welcomed us and entertained us courteously three days. ⁸And it happened that the father of Publius was lying *in bed* afflicted with *recurrent* fever and dysentery; and Paul went in *to see* him and after he had prayed, he laid his hands on him and healed him. ⁹After this had happened, the rest of the people on the island who had diseases were coming to him and getting cured. ¹⁰They also honored us with many marks of respect; and when we were setting sail, they supplied *us* with all we needed.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:7-10

⁷И вот, поблизости от того места были поместья, принадлежавшие начальнику острова, по имени Публий, который радушно принял нас и угощал нас дружелюбно три дня. ⁸Так случилось, что отец Публия лежал *в постели*, страдая от *очередного приступа* лихорадки и дизентерии; и Павел вошел *осмотреть* его и, после того как помолился, он возложил свои руки на него и исцелил его. ⁹Когда это произошло, остальные люди на острове, у которых были болезни, приходили к нему и получали исцеление. ¹⁰Они также почтили нас многими знаками уважения; и когда мы отправлялись в плавание, они снабдили *нас* всем необходимым.

28:7 «начальнику» Это слово обозначает определенный тип правительственного чиновника, буквально, «первый» (ср. 13:50; Лк.19:47, «в народе»; 16:12, в отношении города). Оно было найдено на двух обнаруженных на острове надписях: одно – на греческом, а другое – на латинском языке. Рим предоставил этому острову возможность самоуправления, а жителям – нечто вроде полного римского гражданства.

28:8 «лежал в постели, страдая от очередного приступа лихорадки и дизентерии» Мальта была широко известна заболеваниями лихорадкой, которой люди заражались от особого вида микробов, живших в козьем молоке.

□ «возложил свои руки на него и исцелил его» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВОЗЛОЖЕНИЕ РУК В БИБЛИИ».](#)

28:9 Оба ГЛАГОЛА здесь имеют форму НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА, которая подразумевает повторяющееся и продолжающееся действие в прошлом (ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ). Бог продолжал совершать исцеления через Павла.

Греческий ГЛАГОЛ, переведенный здесь как «получали исцеление» – *therapeiō*; от него происходит слово «терапия». Это термин мог использоваться в значении «обслуживание, помощь» или «исцеление». Только по конкретному контексту можно точно определить, какой именно вариант подходит.

NASB (UPDATED) TEXT: 28:11-15

¹¹At the end of three months we set sail on an Alexandrian ship which had wintered at the island, and which had the Twin Brothers for its figurehead. ¹²After we put in at Syracuse, we stayed there for three days. ¹³From there we sailed around and arrived at Rhegium, and a day later a south wind sprang up, and on the second day we came to Puteoli. ¹⁴There we found *some* brethren, and were invited to stay with them for seven days; and thus we came to Rome. ¹⁵And the brethren, when they heard about us, came from there as far as the Market of Appius and Three Inns to meet us; and when Paul saw them, he thanked God and took courage.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:11-15

¹¹По завершении трех месяцев мы отплыли на александрийском судне, которое перезимовало на острове, и которое называлось «Близнецы» за свою фигуру на носу. ¹²По приходу в Сиракузы мы оставались там в течение трех дней. ¹³Оттуда мы шли вдоль берега и прибыли в Ригий, а через день поднялся южный ветер, и на второй день мы пришли в ПUTEОЛ. ¹⁴Там мы нашли *нескольких* собратьев, и были упрощены пробыть у них семь дней; и так мы пошли в Рим. ¹⁵А там собратья, когда они слышали о нас, вышли к Аппиевой площади и трем тавернам навстречу нам; и когда Павел увидел их, он возблагодарил Бога и ободрился.

28:11 «александрийском судне» Вероятно, это был еще один большой зерновоз, направлявшийся из Египта в Неаполитанский залив (ср. 27:6,38).

□ «судне, которое перезимовало на острове» В зимние месяцы в Средиземном море постоянно бушевали штормы, которые представляли для мореплавателей огромную опасность. Регулярное судоходство вновь открывалось обычно в конце февраля или в марте.

□ ««Близнецы» за свою фигуру на носу» Это все связано с двумя сыновьями-близнецами бога Зевса, Кастором и Поллуксом. В римском пантеоне богов они считались покровителями моряков. Посейдон наделил их властью управлять ветрами, волнами и штормами. С ними отождествлялось созвездие Близнецов. По всей видимости, на носовой части этого судна были вырезаны две небольшие мужские фигуры, похожие на эльфов.

28:12 «Сиракузы» Это был главный город-порт Сицилии, расположенный на восточном берегу острова. Он находился в восьмидесяти милях к северу от Мальты.

28:13 «шли вдоль берега» В древних унциальных рукописях \aleph (Синайская) и В (Ватиканская) значится «снялись с якоря», выражение, представлявшее собой специальный морской термин (что так характерно для Луки), но в других древних рукописях P⁷⁴, \aleph^c и А записано «обходили; шли вдоль, через», как в тексте 16:8.

□ «Ригий» Этот город располагался на юго-западной оконечности Италии.

□ «Путеол» Это был основной порт, через который проходил груз импортируемого зерна для Рима. Располагался он в Неаполитанском заливе. За два дня они преодолели путь примерно в 180 миль.

28:14 «Там мы нашли *нескольких* собратьев» В Италии уже были христианские церкви (ср. ст. 15), в т.ч. и в Риме; местные христиане с радостью приняли Павла.

28:15 «Аппиевой площади» Здесь завершался водный путь с юга Италии и начиналась большая римская дорога, называемая Аппиевой. Это место находилось в сорока трех милях (ок. 68 км) от Рима.

□ **«трех тавернам»** Эта промежуточная стоянка для отдыха располагалась примерно в тридцати трех милях (ок. 52 км) от Рима.

□ **«Павел...ободрился»** Очевидно, Павел снова впал в некоторое уныние. Кажется, он был склонен к этому. Иисус Сам являлся ему несколько раз для того, чтобы вдохновить и ободрить его.

NASB (UPDATED) TEXT: 28:16

¹⁶When we entered Rome, Paul was allowed to stay by himself, with the soldier who was guarding him.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:16

¹⁶Когда же мы вошли в Рим, Павлу было позволено жить самостоятельно, с воином, стерегущим его.

28:16 «Когда же мы вошли в Рим» Не таким представлял себе Павел свой приход в Рим. Но это был Божий путь, который позволил Павлу проповедовать Евангелие высшим правительственным чиновникам Рима, военным и религиозным вождям.

□ **«Павлу было позволено жить самостоятельно, с воином, стерегущим его»** Павла поместили под домашний арест. Такому решению способствовало свидетельство о нем сотника, сопровождавшего и доставившего его в Рим.

NASB (UPDATED) TEXT: 28:17-22

¹⁷After three days Paul called together those who were the leading men of the Jews, and when they came together, he *began* saying to them, "Brethren, though I had done nothing against our people or the customs of our fathers, yet I was delivered as a prisoner from Jerusalem into the hands of the Romans. ¹⁸And when they had examined me, they were willing to release me because there was no ground for putting me to death. ¹⁹But when the Jews objected, I was forced to appeal to Caesar, not that I had any accusation against my nation. ²⁰For this reason, therefore, I requested to see you and to speak with you, for I am wearing this chain for the sake of the hope of Israel". ²¹They said to him, "We have neither received letters from Judea concerning you, nor have any of the brethren come here and reported or spoken anything bad about you. ²²But we desire to hear from you what your views are; for concerning this sect, it is known to us that it is spoken against everywhere".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:17-22

¹⁷Спустя три дня Павел созвал всех тех, кто были руководящими среди иудеев, и, когда они сошлись вместе, он *стал* говорить им: «Собратья, хотя я не сделал ничего против нашего народа или обычаев наших отцов, однако я был предан как узник из Иерусалима в руки римлян. ¹⁸Когда же они допросили меня, то хотели меня освободить, потому что не было никакого основания предавать меня смерти. ¹⁹Но так как иудеи запротестовали, то я вынужден был потребовать суда у кесаря, но не потому, что у меня было какое-то обвинение против моего народа. ²⁰По этой причине, следовательно, я и призвал вас, чтобы увидиться и поговорить с вами, ибо я ношу эту цепь ради надежды Израиля». ²¹Они же сказали ему: «Мы ни писем не получали из Иудеи о тебе, ни из собратьев, кто приходил, никто не сообщил о тебе и не сказал чего-либо плохого. ²²Но мы жаждем услышать от тебя, каковы твои взгляды; ибо, что касается этого направления, нам известно, что оно вызывает споры повсюду».

28:17 «Павел созвал всех тех, кто были руководящими среди иудеев» Это был стандартный прием в действиях Павла (ср. Рим.1:16; 2:9). Он объясняет сложившиеся обстоятельства и подготавливает почву для проповеди Евангелия.

28:18-19 Здесь снова четко просматривается апологетический замысел Луки! Христианство не представляло собой никакой опасности для римского правительства.

28:19 «иудеи запротестовали» Фразеология сказанного кажется весьма странной: так говорить об иудеях иудейским же лидерам в Риме. Но все дело в том, что Лука, используя слово *Ioudaios* (иудеи), вкладывает в него разный смысл:

1. народ, нация – 2:5,11; 9:22; 10:22,28; 11:19; 13:56; 14:1; 16:1,3,20; 17:1; 17:10,17; 18:2,4,5,19; 19:10,17,34; 20:21; 21:21,39; 22:3,12; 24:5,9; 24:24,27; 25:8,9,24; 20:7; 28:17;
2. те, кто были очевидцами последней недели земной жизни Иисуса – 2:15; 10:39;
3. в негативном смысле – 9:23; 12:3,11; 13:45,50; 14:2,4,5,19; 17:5,13; 18:12,14,28; 19:13,14,33; 20:3,19; 21:11,27; 22:30; 23:12,20,27; 24:19; 25:2,7,10,15; 26:2,21; 28:19;
4. в позитивном смысле – 13:43; 14:1; 18:2,24; 21:20.

Возможно, что лучшим текстом в Деяниях Апостолов, показывающим разные оттенки этого термина, является Деян.14:1-2.

28:20 «ради надежды Израиля» Павел обращается к иудейским вождям таким образом, чтобы установить располагающие отношения с этой аудиторией. Он старается найти общие интересы и взаимопонимание с ними на основе «надежды Израиля». Но если для Павла эта надежда полностью связана с Иисусом, то для них – с пришествием Помазанника, Мессии, или же, возможно – с воскресением!

28:21 Подобный недостаток информации о Павле весьма удивителен на фоне совершенного им обширного служения в течение трех миссионерских путешествий, а также всех событий, происшедших в Иерусалиме и распространявшихся о них слухах.

28:22 Совершенно очевидно, что известия об Иисусе распространялись и здесь, и многие люди откликались на Евангелие. Но в иудейских кругах Благая Весть вовсе не была доброй вестью! Тем не менее, эти иудейские вожди пожелали выслушать Павла.

□ «этого направления» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИИСУС НАЗОРЕЙ».](#)

NASB (UPDATED) TEXT: 28:23-29

²³When they had set a day for Paul, they came to him at his lodging in large numbers; and he was explaining to them by solemnly testifying about the kingdom of God and trying to persuade them concerning Jesus, from both the Law of Moses and from the Prophets, from morning until evening. ²⁴Some were being persuaded by the things spoken, but others would not believe. ²⁵And when they did not agree with one another, they *began* leaving after Paul had spoken one *parting* word, "The Holy Spirit rightly spoke through Isaiah the prophet to your fathers, ²⁶saying, 'GO TO THIS PEOPLE AND SAY, "YOU WILL KEEP ON HEARING, BUT WILL NOT UNDERSTAND; AND YOU WILL KEEP ON SEEING, BUT WILL NOT PERCEIVE; ²⁷FOR THE HEART OF THIS PEOPLE HAS BECOME DULL, AND WITH THEIR EARS THEY SCARCELY HEAR, AND THEY HAVE CLOSED THEIR EYES; OTHERWISE THEY MIGHT SEE WITH THEIR EYES, AND HEAR WITH THEIR EARS, AND UNDERSTAND WITH THEIR HEART AND RETURN, AND I WOULD HEAL THEM". ²⁸Therefore let it be known to you that this salvation of God has been sent to the Gentiles; they will also listen". ²⁹[When he had spoken these words, the Jews departed, having a great dispute among themselves.]

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:23-29

²³Когда же они назначили Павлу день, они пришли к нему на дом в большом количестве; и он изъяснял им, искренне свидетельствуя о Царстве Божьем и пытаясь убедить их в отношении Иисуса, и из Закона Моисеева, и из Пророков, с утра до самого вечера. ²⁴Одни убеждались сказанным, а другие не верили. ²⁵Будучи же не согласны друг с другом, они *стали* уходить после того, как Павел сказал *на прощание* одно слово: «Дух Святой верно сказал через Исаию пророка нашим отцам: ²⁶говоря: «Пойди к ЭТОМУ НАРОДУ И СКАЖИ: ВЫ БУДЕТЕ СЛЫШАТЬ, НО НЕ УРАЗУМЕЕТЕ; И ВЫ БУДЕТЕ СМОТРЕТЬ, НО НЕ УВИДИТЕ; ²⁷ИБО СЕРДЦЕ ЭТОГО НАРОДА ОГЛУПЕЛО, И УШАМИ СВОИМИ ОНИ С ТРУДОМ СЛЫШАТ, И ОНИ ЗАКРЫЛИ СВОИ ГЛАЗА; ИНАЧЕ ОНИ МОГЛИ БЫ УВИДЕТЬ СВОИМИ ГЛАЗАМИ, И УСЛЫШАТЬ СВОИМИ УШАМИ, И УРАЗУМЕТЬ СВОИМ СЕРДЦЕМ, И ОБРАТИТЬСЯ, И Я БЫ ИСЦЕЛИЛ ИХ». ²⁸Поэтому, да будет вам известно, что это спасение Божье послано язычникам: они также услышат». ²⁹[Когда он сказал эти слова, иудеи ушли, много споря между собой.]

28:23 «они пришли...в большом количестве...с утра до самого вечера» Павел целый день разъяснял этим иудеям суть христианской веры! Какая замечательная возможность для благовестия!

□ «о Царстве Божьем» Эта тема была центральной в проповедях и учении Иисуса (в притчах). В настоящее время Царство Божье реально присутствует в жизни каждого верующего, а в будущем оно исполнится в Божьем правлении над всей падшим земным миром (ср. Мф.6:10). Несомненно, эта фраза не относится только к Израилю, но она является неотъемлемой частью надежды Израиля (ср. ст. 20). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦАРСТВО БОЖЬЕ».](#)

□ «из Закона Моисеева, и из Пророков» Это два из трех разделов древнееврейского канона, которыми часто обозначали весь Ветхий Завет (ср. Мф.5:17; 7:12; 22:40; Лк.16:16; 24:44; Деян.13:15; 28:23). Павел пользовался методологией (христологическая типология в совокупности с предсказывающим пророчеством), посредством которой он изъяснял ветхозаветные тексты применительно к жизни и служению Иисуса Христа.

28:24 В этом отражается тайна Евангелия. Почему одни становятся верующими, а другие нет – это тайна сочетания Божьего суверенитета и свободной воли человека.

В некотором смысле служение Павла иудейским вождям в Риме отражало в миниатюре все его служение. Он ведь всегда первым делом делился Благой Вестью с иудеями. Он рассказывал им об исполнении Ветхого Завета, совершившемся в Иисусе Христе. Некоторые верили этому, но большинство – нет. Но даже это было предсказано в Ветхом Завете (ср. Ис.6:9-10).

28:25-27 «Дух Святой верно сказал через Исаию» В этих словах раскрывается точка зрения Павла на тайну неверия Израиля! В стихах 26-27 цитируется текст Ис.6:9-10. Иисус употреблял его по отношению к неверию людей вообще (ср. Мф.13:14-15; Мар.4:12; Лк.8:10; Ин.12:39-40). К этому времени Павлом уже были написаны главы 9-11 Послания к Римлянам (ответ на вопрос, почему Израиль отверг своего Мессию). Но Израиль Ветхого Завета также никогда не был полностью верующим. Всегда был верующий «остаток», но большинство демонстрировали свое неверие.

28:28 «это спасение Божье послано язычникам» Возможно, это ссылка на псалом 66, в особенности – на ст. 2. Именно этот всемирный, охватывающий все человечество аспект христианства и стал причиной волнений в Иерусалиме, и он до сих пор остается проблемой для многих иудеев. Но он логически проистекает из текстов Быт.1:26,27; 3:15; 12:3. О нем говорится в пророчествах Исаии, Михея и Ионы. О нем, как о вечном Божьем плане, ясно говорит Павел в тексте Еф.2:11-3:13!

□ **«они также услышат»** Эта истина изложена в тексте Рим.9-11. Иудеи отвергли своего Мессию, потому что Он не отвечал их собственным представлениям и ожиданиям, и потому что Евангелие открывало дверь веры всем людям.

Истинной целью Нового Завета является не противопоставление иудеев грекам, а человека верующего – неверующему. И дело совсем не в том, кто твоя мать, а в том, открыто ли твое сердце для Божьего Духа и для Божьего Сына?!

28:29 Этот текст отсутствует в древних греческих рукописях P⁷⁴, X, A, B и E. Он не встречается ни в одной из других греческих рукописей вплоть до рукописи P, которая датируется шестым веком по Р.Х.

NASB (UPDATED) TEXT: 28:30-31

³⁰And he stayed two full years in his own rented quarters and was welcoming all who came to him, ³¹preaching the kingdom of God and teaching concerning the Lord Jesus Christ with all openness, unhindered.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.28:30-31

³⁰Он же оставался целых два года в снятом им самим жилище и радушно принимал всех, кто приходил к нему, ³¹проповедуя Царство Божье и уча о Господе Иисусе Христе со всей откровенностью, беспрепятственно.

28:30 «целых два года» Возможно, что такой промежуток времени представлял собой: (1) обычный период времени, необходимый для получения аудиенции у кесаря; (2) время, которое было необходимо, чтобы новые документы от Феста были доставлены в Рим; (3) обязательное время ожидания для прибытия свидетелей из Азии или из Иерусалима; или (4) окончание установленного законом срока давности уголовного преследования. Как раз тогда Павел и написал свои «тюремные» послания (Колоссянам, Ефесеям, Филимону и Филиппийцам).

□ **«в снятом им самим жилище»** У Павла было несколько источников дохода: (1) он трудился собственноручно, изготавливая палатки и разные изделия из кожи; (2) его поддерживали материально церкви (из Фессалоники и Филипп); или (3) у него были некоторые средства, полученные по наследству.

□ **«радушно принимал»** Лука часто использует этот термин с оттенком «сердечно, искренне принимать» (ср. 18:27; 28:30 и *paradechōmai* в 15:4). Он же употреблен по отношению к толпе народа, приветствовавшей Иисуса в текстах Лк.8:40 и 9:11. Им же описывается в тексте Деян.2:41 принятие Евангелия теми людьми, которые слушали проповедь Петра.

□ **«всех, кто приходил»** В этом присутствовала проблема. Павел проповедовал Евангелие со всемирным размахом. Это была «добрая весть» для всех людей, а не только для евреев!

28:31 «проповедуя...уча» Ранняя церковь, уже после апостолов, делала различие между этими двумя способами представления Божественной истины. Главное содержание проповедей, записанных в Деяниях Апостолов (Петр, Стефан, Павел), называется *Kerygma* (провозглашение, ср. 20:25; 28:31; Рим.10:8; Гал.2:2; 1Кор.9:27; 2Тим.4:2), тогда как учение Иисуса, истолкованное в апостольских посланиях, называлось *Didache* (учение, ср. 2:42; 5:28; 13:12; Рим.16:17; 1Кор.14:20).

□ **«Царство Божье»** Эта тема в проповедях Иисуса была основной. Она подразумевает царствование Бога в сердцах верующих сейчас, и которое однажды распространится на всю землю, как это уже есть на небесах. Данный текст также совершенно ясно указывает на то, что все это относится не только к иудеям. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦАРСТВО БОЖЬЕ».](#)

□ «о Господе» Слово «Господь» представляет собой перевод древнееврейского термина *adon*, означающего «владыка», «хозяин», «муж», или «господин». Евреи опасались даже произносить священное для них имя ЯХВЕ, дабы никоим образом не нарушить одну из Десяти Заповедей. Когда во время чтения Ветхого Завета они доходили до слова ЯХВЕ, то вместо него произносили *Adon*. Вот почему в английских переводах Ветхого Завета вместо ЯХВЕ (YHWH) пишется «ГОСПОДЬ» (LORD), притом заглавными буквами. Распространив применение этого титула (*kurios* по-гречески) по отношению к Иисусу, новозаветные авторы подтверждают Его Божественность и полное равенство Отцу.

□ «Иисусе» Это имя, которое дал ангел новорожденному в Вифлееме младенцу (ср. Мф.1:21). Оно составлено из двух имен: «ЯХВЕ», имени Бога по завету, и «спасение» (т.е. Осия). На древнееврейском это имя звучало как «Joshua». Когда имя «Иисус» употребляется самостоятельно, то оно отождествляется с совершенно конкретным человеком, Иисусом из Назарета, сыном Марии (напр., Мф.1:16, 25; 2:1; 3:13,15,16).

□ «Христе» Слово «Христос» – это греческий перевод древнееврейского слова *Messiah* (т.е. помазанник). Оно подтверждает ветхозаветный титул Иисуса, как Обещанного ЯХВЕ и посланного Им на землю, чтобы учредить новый век праведности.

□

NASB «со всей откровенностью, беспрепятственно»
NKJV «со всякой убежденностью, никто не запрещал ему»
NRSV «со всей смелостью и без препятствий»
TEV «говоря со всей смелостью и свободой»
NJB «с полным бесстрашием и без всяких препятствий от кого бы то ни было»

Этот стих показывает, что Римские власти не видели в христианстве чего-либо похожего на антиправительственную деятельность, подрывного или опасного. Греческий текст завершается НАРЕЧИЕМ, значение которого – «свободно; ни чем не стесненно» или «беспрепятственно». Этим подчеркивается и непрерывный характер задачи благовестия, и могущество Святого Духа.

Многие, основываясь на слове «первый» в тексте Деян.1:1, которое подразумевает общее количество более чем два, высказывают предположение о том, что Лука планировал написание и третьего тома. Некоторые же даже считают, что этим третьим томом могут быть Пасторские Послания (1-ей 2-е Тимофею, и Титу).

По части греческого термина *parrēsia*, переведенного в NASB как «откровенность, прямота», см. [ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СМЕЛОСТЬ \(PARRĒSIA\)»](#).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему книга Деяний Апостолов заканчивается на моменте, когда Павел все еще находится в тюрьме? Почему повествование обрывается так внезапно?
2. Для чего Лука так много места уделил описанию путешествия Павла в Рим и его пребыванию там?
3. Почему Павел всегда стремился засвидетельствовать первым именно иудеям?
4. Объясните разницу между *Kerygma* и *Didache*.